

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 44 (1987)

**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**  
Hugo Lörtscher

**Mitarbeiterin und Sekretariat:**  
Pia Pfister-Tschantré

**Adresse der Redaktion:**  
Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen  
Tel. 032 22 56 44, Telex: 93 12 30 ets ch

**Jahresabonnement:** Fr. 29.— (Schweiz), Fr. 33.— (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.— (Schweiz), Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen. Bezahlung bitte in Briefmarken.

**Herstellung:** Buchdruckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

**Annoncen Verwaltung:**  
Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11, 2501 Biel,  
Tel. 032 21 62 96

**Abonnentenkontrolle:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern

**Adressänderungen:** An «Magglingen», EDMZ 3000 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.  
Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

**Magglingen/Macolin erscheint monatlich in drei Sprachen**

deutsch  
französisch  
italienisch

#### Redaktionsausschuss:

**Präsident:** Arnaldo Dell'Avo (italienische Redaktion)  
**Mitglieder:** Hans Altorfer (deutsche Redaktion), Yves Jeannotat und Michel Burnand (französische Redaktion), Hugo Lörtscher (Bildredaktor), Pia Pfister-Tschantré (Sekretariat)

**Titelbild:** Befindet sich die einst mit vielen Erwartungen herbeigewünschte Hallenleichtathletik in der Krise? Zumindest scheint sowohl bei den «Technikern» als auch bei den Läufern eine gewisse Ernüchterung eingetreten zu sein. In unserem Fachbeitrag «Umstrittene Hallenleichtathletik» auf den Seiten 10 und 11 dieser Nummer nehmen zwei unbestrittene Fachexperten Stellung zu diesem Problem: Jean-Pierre Egger aus der Sicht der Werfer, und Jean-François Pahud aus der Sicht der Läufer. Beide stellen einen Spitzenathleten in den Mittelpunkt ihrer Betrachtungen: Jean-Pierre Egger den Kugelstösser Werner Günthör (Bild links), und Jean-François Pahud den Langstreckenläufer Pierre Deléze (rechts).

(Fotos Andreas Blatter, Münsingen)

## INHALTSVERZEICHNIS



Sport und Bewegung zur Sprache bringen  
H. Keller

1

Die Gratwanderung der «Schreibtäter»  
H. Altorfer

1



Antizipation im Volleyball  
A. Hunziker

2

Basketball: Methode zum Erlernen der individuellen und kollektiven Taktik, Teil 1  
M. Monnier

7

Umstrittene Hallenleichtathletik:  
Konsequenzen für die «Techniker»  
Planung von zwei Saisonhöhepunkten  
J.-P. Egger

10

Der Läufer in der Schachtel oder  
das künstliche Paradies  
J.-F. Pahud

11

## REPORTAGE

«Künstler des Jahres 1986»:  
Kurt Wirth, Schöpfer der Sport-Briefmarke  
H. Lörtscher

12



Frauenturnen – ein Beitrag zur Emanzipation der Frau?  
K. Schütz

14



Wir haben für Sie gelesen ...  
K. Ringli

18



Die J+S-Leiter-Betreuung:  
Dienstleistung, Unterstützung und Anerkennung  
der Leitertätigkeit zugunsten besserer Sportfachkurse  
H. Ruchti

19

Leiterbörse

21

Änderungen im J+S-Kursplan 1987

21



Dr. phil. Kaspar Wolf Ehrenmitglied  
des Schweizerischen Landesverbandes für Sport

22

Kurse im Monat Januar

22

Ausbau des Forschungsinstituts der ETS

22

Höhepunkte im ETS-Jahr 1987

23

Touché!

23



Sport in China, Teil 2  
A. Lehmann

24